

Distr.
GENERAL

E/CN.17/ISWG.II/1995/1
22 February 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي

ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالتمويل

٦-١٠ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - بيئة السياسات الدولية والتدفقات المالية:
 - (أ) التغيرات في البيئة الخارجية؛
 - (ب) الاتجاهات في تدفقات الموارد والديون؛
 - (ج) مؤسسات بريتون وودز وتمويل التنمية المستدامة.
- ٣ - السياسات الوطنية وتعبئة الموارد:
 - (أ) تطبيق الصكوك الاقتصادية؛
 - (ب) تحسين عمل الصناديق البيئية الوطنية؛
 - (ج) تعزيز دور القطاع الخاص في تمويل التنمية المستدامة؛
 - (د) العمل على تحقيق التنسيق الدولي للتنمية المستدامة الوطنية.

- ٤ - الآليات الدولية الابتكارية لتعبئة الموارد.
- ٥ - تمويل المسائل القطاعية والمسائل المشتركة بين القطاعات في جدول أعمال القرن ٢١.
- ٦ - مصفوفة الخيارات والوسائل في السياسة العامة.
- ٧ - مسائل أخرى.
- ٨ - اعتماد تقرير الفريق العامل.

الشروح

البند ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

قررت لجنة التنمية المستدامة في دورتها الأولى أن تنشئ فريقاً عاملاً مخصصاً مفتوح العضوية ينعقد فيما بين الدورات، ويتألف من حكومات تقوم بتسمية خبراء لمساعدة اللجنة في المهام التالية:

(أ) رصد واستعراض الاحتياجات المتعلقة بالموارد المالية ومدى توافرها وكفايتها لتنفيذ المجموعات المختلفة من الأنشطة المشمولة في جدول أعمال القرن ٢١، مع مراعاة برنامج العمل المواضيعي المتعدد السنوات، وكذلك المشاريع والبرامج والأنشطة واستراتيجيات التنمية المستدامة التي تعدها الحكومات، ومن أجل توفير أساس مناسب ومشترك للعمل الذي تقوم به جميع الحكومات ووكالات التمويل الثنائية والدول الأعضاء في هيئات إدارة وكالات وبرامج منظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن المصارف والصناديق الإنمائية الإقليمية ودون الإقليمية المتعددة الأطراف التي تعالج قضايا البيئة والتنمية؛

(ب) رصد وتحليل العوامل المختلفة التي تؤثر على تدفق الموارد المالية والاقتصادية، مثل تخفيف عبء الديون، وشروط التبادل التجاري، وأسعار السلع الأساسية، وإمكانية الوصول إلى الأسواق، والاستثمار الأجنبي الخاص، فضلاً عن استعراض آليات التمويل الابتكاري في سياق الفقرة ٣٣-١٦ من جدول أعمال القرن ٢١، مع مراعاة الأنشطة المضطلع بها على الصعيد الوطني؛

(ج) القيام، على أساس ما تقدم، بوضع إطار لسياسة تعبئة الموارد المالية من أجل التنفيذ المتوازن لجميع جوانب جدول أعمال القرن ٢١، بما يؤدي، في جملة أمور، إلى مساعدة الحكومات، عند الاقتضاء، في تنفيذ استراتيجياتها للتنمية المستدامة (E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦١).

ودعت اللجنة مكتبها الى تنسيق أعمال الفريق العامل، وكذلك تنسيق المدخلات المقدمة في أعمال الفريق من خبراء آخرين في الميادين ذات الصلة. وطلبت اللجنة الى الأمين العام أن يقدم الدعم الى الفريق العامل في حدود الموارد الموجودة (E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦٢).

وعلاوة على ذلك، اتفق على أن تبت اللجنة في جدول أعمال الفريق العامل وفي اجراءات عمله. وأن يقدم الفريق تقريراً عما يتوصل اليه من نتائج الى اللجنة (E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦٣).

وعملاً بتلك المقررات، قام المكتب، لدى إعداده لهذا الجدول المؤقت للأعمال، بإجراء مشاورات مع جميع الدول الأعضاء في اللجنة وبالنظر في المدخلات المقدمة من عدة مصادر.

وقد أعادت اللجنة، في دورتها الثانية، تأكيد ولاية فريقها العامل المخصص المفتوح العضوية المعني بالتمويل والذي ينعقد فيما بين الدورات كما وردت في التقرير المتعلق بأعمال دورتها الأولى (E/1993/25/Add.1، الفصل الأول، الفقرة ٦١)؛ وطلبت الى الفريق العامل أن يقوم، لدى تنفيذه لولايته، بما يلي، في جملة أمور: '١' زيادة التركيز المباشر على المصادر المالية والآليات المناسبة للمسائل القطاعية التي تستعرضها اللجنة؛ '٢' وضع مصفوفة للمصادر المالية والآليات يمكن استخدامها في تلك القطاعات، والحفاظ على النهج المتكامل؛ '٣' مواصلة دراسة نخبة من الآليات التمويلية المبتكرة فضلاً عن الأدوات الاقتصادية؛ كما طلبت اللجنة من الفريق العامل أن يشرك، في أعماله على نحو أكثر فعالية المؤسسات المالية الدولية وغيرها من هيئات التمويل المتعددة الأطراف والقطاع الخاص، واضعاً في اعتباره ضرورة الجمع بين مشاريع محددة ومنفذين خاصين (E/1994/33/Rev.1، الفصل الأول، الفقرة ٢١٦ (أ)). وبالإضافة الى ذلك، قررت اللجنة أن ينظر الفريق العامل في جميع المسائل المتصلة بالجوانب المالية لنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً (E/1994/33/Rev.1، الفصل الأول، الفقرة ٢١٧ (أ)).

وسيقوم الفريق العامل، بعد انتخاب أعضاء مكتبه، بإقرار جدول أعمال.

البند من ٢ الى ٦

الوثائق

تقارير الأمين العام عن الموارد المالية والآليات اللازمة لتمويل التنمية المستدامة.

البند ٧ - مسائل أخرى

البند ٨ - اعتماد تقرير الفريق العامل

وفقاً للمقرر الذي اتخذته لجنة التنمية المستدامة في دورتها الأولى، سيقدم الفريق العامل الى اللجنة في دورتها الثالثة تقريراً عما يتوصل اليه من نتائج.
